

THE SUN FACTORY ITALY

GIBUS PROFILE

Gibus[®]
THE SUN FACTORY • ITALY

GIL THE SUN FA

IT *La luce e la vivacità del sole d'Italia ispirano ogni nostro progetto. La creatività, la cultura, l'innovazione e il saper fare sono gli elementi che conferiscono autenticità ai nostri prodotti.*

L'incontro di questi elementi è la nostra identità.

Our FACTORY • ITALY

EN All of our designs are inspired by the light and energy of Italy's sunshine. Our creativity, culture, innovation and know-how contribute to making our products authentic and genuine.

These elements coming together form our identity.

DE Alle unsere Designs sind inspiriert vom Licht und der Energie der Sonne Italiens. Unsere Kreativität, Kultur, Innovation und unser Knowhow – all das zusammen macht unsere Produkte authentisch und echt.

Das Zusammenkommen dieser Elemente formt unsere Identität.

FR La lumière et la vivacité du soleil de l'Italie inspirent chacun de nos projets. La créativité, la culture, l'innovation et le savoirfaire sont les éléments qui confèrent de l'authenticité à nos produits.

La rencontre de ces éléments est notre identité.

ES La luz y la viveza del sol de Italia inspiran cada proyecto nuestro. La creatividad, la cultura, la innovación y el saber hacer son los elementos que otorgan autenticidad a nuestros productos.

El encuentro de estos elementos es nuestra identidad.

GIBUS • FACTORY •

IT Gibus, The Sun Factory – Italy, è un'impresa italiana che progetta, produce e vende tende da sole, pergole e pergole bioclimatiche. Una serie di complementi, come le vetrate e i sistemi di illuminazione, perfezionano i nostri prodotti.

Punto di riferimento del settore a livello nazionale e internazionale, il nostro laboratorio industriale è in costante evoluzione. Al centro ci sono sempre le persone ed è grazie alle loro esperienze, visioni e passioni che creiamo pergole e tende da sole su misura, che portano lo stile italiano del vivere all'aperto in tutto il mondo. I nostri prodotti racchiudono tutta l'eccellenza del Made in Italy: qualità, stile, creatività e autenticità.

THE COMPANY

EN Gibus, The Sun Factory – Italy, is an Italian company designing, manufacturing and selling awnings, pergolas and bioclimatic pergolas. A range of accessories, including glass doors and lighting systems, give our products their final touch. Our industrial laboratory - a leading point of reference in its field, both in Italy and abroad – is constantly evolving. Our people are at the heart of what we do and it is thanks to their experience, vision and passion that we are able to produce tailor-made pergolas and awnings, bringing the Italian-style outdoor living to the rest of the world. Our products encompass the excellence of the 'Made in Italy' trademark: quality, style, creativity and authenticity.

DAS UNTERNEHMEN

DE Gibus, The Sun Factory - Italien, ist ein italienisches Unternehmen für Design, Herstellung und Verkauf von Sonnenmarkisen, Pergolen und bioklimatischen Pergolen. Eine Reihe von Zubehör, einschließlich Glastüren und Lichtsystemen, geben unseren Produkten die letzte Note. Unser Industrielabor – ein führendes Referenzlabor auf diesem Gebiet, sowohl in Italien als auch im Ausland - entwickelt sich ständig weiter. Unsere Mitarbeiter sind das Herzstück unseres Unternehmens und dank ihrer Erfahrung, Vision und Leidenschaft sind wir in der Lage, maßgeschneiderte Pergolen und Sonnenmarkisen herzustellen, die den italienischen Stil des Lebens im Freien der ganzen Welt bringen. Unsere Produkte umfassen die Exzellenz des "Made in Italy" Markenzeichens: Qualität, Stil, Kreativität und Authentizität.

LA SOCIÉTÉ

FR Gibus, The Sun Factory – Italie, est une entreprise italienne qui conçoit, fabrique et vend des stores, pergolas et pergolas bioclimatiques. Une série d'accessoires, comme des vitraux et des systèmes d'éclairage, complètent nos produits. Point de référence du secteur au niveau national et international, notre atelier industriel est en constante évolution. Les personnes sont toujours au centre et c'est grâce à leurs expériences, leurs visions et leurs passions que nous créons des pergolas et des stores sur mesure, apportant le style italien de la vie en plein air dans le monde entier. Nos produits renferment toute l'excellence du Made in Italy: qualité, style, créativité et authenticité.

LA EMPRESA

ES Gibus, The Sun Factory – Italy, es una empresa italiana que diseña, produce y vende toldos, pérgolas y pérgolas bioclimáticas. Una serie de complementos, como las cristaleras y los sistemas de iluminación, perfeccionan nuestros productos. Punto de referencia del sector a nivel nacional e internacional, nuestro laboratorio industrial está en constante evolución. En el centro siempre están las personas y es gracias a sus experiencias, visiones y pasiones que creamos pérgolas y toldos a medida, que llevan el estilo italiano del vivir al aire libre a todo el mundo. Nuestros productos engloban toda la excelencia del Made in Italy: calidad, estilo, creatividad y autenticidad

collaboratori
partners
Partner
collaborateurs
colaboradores

150

fatturato
turnover
Umsatz
chiffre d'affaire
facturación

31.200.000 €

30% mercato estero
30% foreign markets
30% in ausländischen Märkten
30% marché étranger
30% mercado extranjero

+ 40 paesi/countries/
Ländern/pays/países

A PLACE AU SOLEIL • MEIN PLATZ UNTER DER SONNE • MÍES ESPACIO BAJO

LA STANZA DEL SOLE







PEOPLE MADE

IT Cuore di Gibus sono le persone. Noi con le nostre competenze, specializzazioni ed esperienze e la nostra visione di un mondo in cui i nostri prodotti creano benessere. Siamo progettisti e professionisti che uniscono ingegno industriale e saper fare artigianale. Siamo una rete commerciale che propone soluzioni per migliorare la qualità della vita delle persone.

PEOPLE MADE

EN People are at the heart of Gibus success. It is due to our team, with their skills, specialisation and experience and a vision of the world in which our products bring true well-being to people. We are designers and professionals, combining industrial talent with traditional craftsmanship skills. We are a sales network offering solutions to improve people's quality of life.

VON MENSCHEN HERGESTELLT

DE Menschen sind das Herzstück des Erfolgs von Gibus. Wir verdanken alles unserem Team mit seinen Fähigkeiten, Spezialisierungen und Erfahrungen und seiner Vision von einer Welt, in der unsere Produkte den Menschen wirkliches Lebensgefühl bringen. Wir als Designer und Fachleute kombinieren industrielles Talent mit der Kunstfertigkeit traditioneller Handwerkskunst. Wir sind ein Vertriebsnetz, das Lösungen für die Verbesserung der Lebensqualität der Menschen bietet.

PEOPLE MADE

FR Au centre du coeur de Gibus se trouvent les personnes. Nous-mêmes, avec nos compétences, nos spécialisations et expériences et notre vision d'un monde dans lequel nos produits procurent du bien-être. Nous sommes des concepteurs et des professionnels qui allient le talent et le savoir-faire artisanal. Nous sommes un réseau commercial qui propose des solutions pour améliorer la qualité de vie des personnes.

PEOPLE MADE

ES El corazón de Gibus son las personas. Nosotros con nuestras competencias, especializaciones y experiencias y nuestra visión de un mundo en el que nuestros productos crean bienestar. Somos proyectistas y profesionales que unen el ingenio industrial y el saber hacer artesanal. Somos una red comercial que propone soluciones para mejorar la calidad de vida de las personas.

1 RED HUB

2 CENTRO LOGISTICA

3 REP. CONFEZIONAMENTO /
REP. SPEDIZIONI E CONSEGNE

4 UFFICIO CREATIVO & STILE / UFFICIO
COMMERCIALE ITALIA & ESTERO /
DIREZIONE / MARKETING / E.D.P.



1 **showroom and training halls**

Ausstellungsraum
und Ausbildungshallen

showroom et salles
de cours de formation

sala de exposiciones y
aulas de cursos de formación

2 **logistics centre**

Logistikzentrum

centre logistique

centro logistica

3 **packaging dept./shipping
& delivery dept.**

Verpackungsabt. / Versand
& Lieferabt.

dep. emballage/dep.
expeditions et livraisons

dpto. embalaje/dpto.
envíos y entregas

4 **style & design dept./sales dept. covering italy
and abroad/management/marketing/e.d.p.**

Entwurfs- & Konstruktionsabt./Verkaufsabt. für
Italien und Ausland/Management/Marketing/Edv

bureau creation & style/bureau commercial
italie & etranger/direction/marketing/e.d.p.

oficina creativa y estilo/oficina comercial
italia y extranjero/dirección/marketing/e.d.p.

7 REP. SERVICE



superfici
surface area
Oberfläche
superficies
superficies

20.400 sqm

fotovoltaico
solar power
Solarenergie
photovoltaïque
fotovoltaico

17.390 sqm



5 UFFICIO AMMINISTRATIVO / UFFICIO TECNICO / PROTOTIPAZIONE

6 REP. PRODUZIONE

5 administration dept./technical dept./prototyping

Verwaltung/Technischer Dienst/Musterentwicklung

room bureau administratif/bureau technique/
prototypage

oficina administrativa/oficina técnica/creación
de prototipos

6 service production

Produktion

production department

dpto. producción

7 service

service

service

service

I REPARTI

IT Tutti i nostri reparti, dall'Ufficio Stile alla Produzione fino alla Logistica, lavorano in modo organizzato ed in costante sinergia tra loro. Il flusso coordinato delle attività garantisce l'alta qualità del lavoro finale con tempistiche stabilite. Operiamo sempre in un'ottica ecosostenibile consumando l'energia prodotta dai pannelli fotovoltaici installati sui nostri edifici.

COMPANY DEPARTMENTS

EN All of our departments, from Style & Design to the Production department right through to Logistics, work in an organised way - always perfectly synchronized to each other. Well-managed workflows guarantee the high quality of the final product, within pre-defined timeframes. We always work in an environmentally sustainable way, using the energy produced by the solar panels installed on our buildings.

UNTERNEHMENSBEREICHE

DE Alle unsere Abteilungen, von Entwurf & Konstruktion über die Produktion bis hin zur Logistik, arbeiten organisiert – und sind immer perfekt synchronisiert. Gut organisierte Arbeitsabläufe garantieren die hohe Qualität des Endprodukts innerhalb vorgegebener Zeitrahmen. Wir arbeiten ständig in ökologisch nachhaltiger Weise unter Nutzung der von auf unseren Gebäuden installierten Sonnenkollektoren erzeugten Energie.

LES DEPARTEMENTS

FR Tous nos départements, du bureau Style à la Production jusqu'à la Logistique, travaillent en mode organisé et en constante synergie entre eux. Le flux coordonné des activités garantit la qualité haut de gamme du travail final avec des échéances établies. Nous fonctionnons toujours dans une optique de développement durable, en consommant l'énergie produite par les panneaux photovoltaïques installés sur nos bâtiments.

LOS DEPARTAMENTOS

ES Todos nuestros departamentos, de la Oficina de Estilo pasando por la Producción a la Logística, trabajan de forma organizada y en constante sinergia entre sí. El flujo coordinado de las actividades garantiza la alta calidad del trabajo final dentro de los plazos establecidos. Trabajamos siempre bajo una óptica ecosostenible consumiendo la energía producida por los paneles fotovoltaicos instalados en nuestros edificios.



DESIGN MADE IN • ITALY •

IT *L'energia e la vitalità del sole italiano, l'esperienza e la capacità di pensare fuori dagli schemi uniti alla cultura del saper fare guidano il nostro reparto creativo. Sotto il segno del Made in Italy progettiamo nuove esperienze di vita all'aria aperta, e le esportiamo in tutto il mondo.*

EN Our design department is driven by the energy and vitality of Italy's sunshine, extensive experience and an ability to think outside the box, all combined with our expertise and know-how. Under the 'Made in Italy' trademark, we design new outdoor living experiences for people, exporting them all over the world.

DE Unsere Design-Abteilung wird getragen von der Energie und Vitalität der italienischen Sonne, langjähriger Erfahrung und der Fähigkeit, über den Tellerrand hinaus zu denken, alles kombiniert mit unserer Kompetenz und unserem Know-how. Unter dem Markenzeichen "Made in Italy" entwerfen wir neue Outdoor-Lebensgefühle für die Menschen und exportieren sie in die ganze Welt.

FR L'énergie et la vitalité du soleil italien, l'expérience et la capacité de raisonner en dehors des schémas liés à la culture du savoir-faire, guident notre département création. Sous le signe du Made in Italy, nous concevons de nouvelles expériences de vie en plein air, et nous les exportons dans le monde entier.

ES La energía y la vitalidad del sol italiano, la experiencia y la capacidad de pensar fuera de los esquemas unidos a la cultura del saber hacer guían a nuestro departamento creativo. Bajo los auspicios del Made in Italy proyectamos nuevas experiencias de vida al aire libre y las exportamos a todo el mundo.

prodotti presentati nel 2014
products launched in 2014
Produkte im Jahr 2014 vorgestellt
produits présentés en 2014
productos presentados en 2014

15

prodotti presentati nel 2015
products launched in 2015
Produkte im Jahr 2015 vorgestellt
produits présentés en 2015
productos presentados en 2015

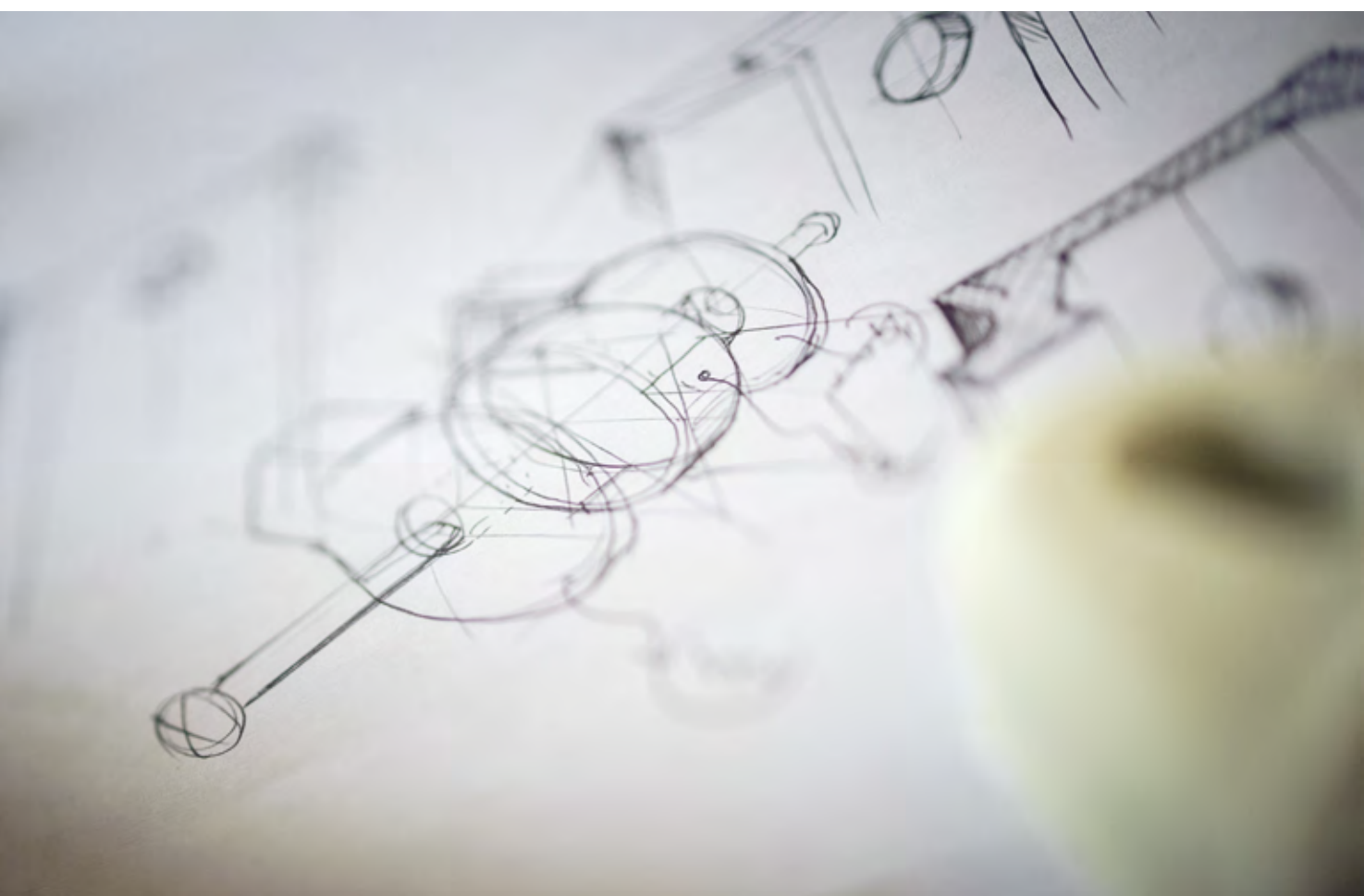
8

prodotti presentati nel 2016
products launched in 2016
Produkte im Jahr 2016 vorgestellt
produits présentés en 2016
productos presentados en 2016

8

DESIGN

IT I nostri prodotti sono frutto dell'equilibrio tra funzionalità ed estetica: il design. Il nostro ufficio stile progetta soluzioni che reiventando gli spazi esterni migliorano la qualità della vita delle persone. Grazie a strumenti all'avanguardia come la stampante 3D ad alta definizione, realizziamo in tempi rapidi soluzioni pratiche e innovative.





EN Our products are the result of a perfect balance between practicality and aesthetics, namely design. Our style department designs solutions that improve people's quality of life by re-inventing outdoor spaces. Thanks to state-of-the-art equipment, such as our high-definition 3D printer, we can come up with practical and innovative solutions in a short time.

DE Unsere Produkte sind das Ergebnis einer perfekten Balance zwischen Funktionalität und Ästhetik: Design. Unsere Entwurfsabteilung entwickelt Lösungen, die die Lebensqualität der Menschen verbessern, indem Außenbereiche auf ganz neue Art gestaltet werden. Dank modernster Technik, wie zum Beispiel unseres hochauflösenden 3D-Druckers, können wir praktische und innovative Lösungen in kürzester Zeit ausgeben.

FR Nos produits sont le fruit de l'équilibre entre la fonctionnalité et l'esthétique: le design. Notre bureau style conçoit des solutions qui, réinventant les espaces externes, améliorent la qualité de vie des personnes. Grâce à des instruments à l'avantgarde comme l'imprimante 3D à haute définition, nous réalisons en temps rapides des solutions pratiques et innovatrices.

ES Nuestros productos son fruto del equilibrio entre funcionalidad y estética: el diseño. Nuestra oficina de estilo proyecta soluciones que reinventan los espacios externos y mejoran la calidad de vida de las personas. Gracias a instrumentos vanguardistas como la impresora 3D de alta definición realizamos en poco tiempo soluciones prácticas e innovadoras.



R&D

IT Il nostro reparto di Ricerca e Sviluppo è una fucina di idee, di soluzioni esclusive e brevetti innovativi. Seguiamo il passo nel settore e ne diventiamo di anno in anno punto di riferimento.

Crediamo nella ricerca e nella condivisione della conoscenza e delle esperienze, sono le basi per crescere con continuità e per accogliere in anticipo le richieste del mercato. Per questo collaboriamo con importanti centri di ricerca sui materiali e con scuole e facoltà legate al design.



R&D

EN Our Research and Development department is a source of ideas, exclusive solutions and innovative patents. We set the pace in our industry, becoming a point of reference year after year. We believe in research and in sharing knowledge and experience – this forms the basis of continuous growth, allowing us to satisfy market demands well in advance. This is the reason why we work together with leading research centres on materials, with schools and faculties dedicated to design.

F&E

DE Unsere Forschungs- und Entwicklungsabteilung ist eine Quelle für Ideen, exklusive Lösungen und innovative Patente. Wir bestimmen das Tempo und geben die Richtung in unserer Branche Jahr für Jahr vor. Wir glauben an Forschung und den Austausch von Wissen und Erfahrung - das ist die Basis für kontinuierliches Wachstum, das uns in die Lage stellt, die Anforderungen des Marktes weit im Voraus erfüllen zu können. Deshalb arbeiten wir mit führenden Materialforschungszentren sowie Schulen und Fakultäten für Design zusammen.

R&D

FR Notre département de Recherche et Développement est une source d'idées, de solutions exclusives et de brevets innovateurs. Nous ouvrons la route dans le secteur et nous devenons années après années un point de référence. Nous croyons en la recherche et le partage des connaissances et des expériences, ce sont les bases pour évoluer en continuité et pour accueillir en avance les demandes du marché. Pour cela, nous collaborons avec d'importants centres de recherche sur les matériaux et avec des écoles et des facultés liées au design.

I&D

ES Nuestro departamento de Investigación y Desarrollo es una fragua de ideas, de soluciones exclusivas y patentes innovadoras. Marcamos el paso en el sector y nos convertimos año tras año en un punto de referencia. Creemos en la investigación y en el intercambio de conocimientos y experiencias, son la base para crecer constantemente y para acoger con antelación las demandas del mercado. Por eso colaboramos con importantes centros de investigación sobre los materiales y con escuelas y facultades relacionadas con el diseño.

BREVETTI E MODELLI DI DESIGN

IT La nostra capacità di innovare abbraccia sia le soluzioni tecniche sia le scelte di stile. In Italia e nella Comunità Europea, abbiamo registrato più di 30 brevetti per soluzioni tecniche e 4 modelli di design multipli comunitari.



MEDITERRANEA



QUICK
BLOCK



FAST
COUPLING



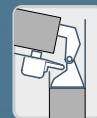
WEATHER
STRIP



CATCH
DROP



TELO
FALLS



QUADRA
SYSTEM



QUICK
ASSEMBLY



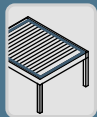
MAKI
TECH



CORNER
SYSTEM



TWIST
MOTION



TWIST
SIDE SEAL

PATENTS AND DESIGN TEMPLATES

EN Our ability to innovate embraces both technical solutions and style choices. In Italy and in the rest of the EU, we have registered more than 30 patents for technical solutions and 4 multiple Community Designs.

PATENTE UND DESIGN-VORLAGEN

DE Unsere Fähigkeit zur Innovation umfasst sowohl technische Lösungen als auch die Auswahl von Designs. Für Italien und die übrige EU haben wir mehr als 30 Patente für technische Lösungen und 4 multiple einschaftsgeschmacksmuster angemeldet.

BREVETS ET MODELES DE DESIGN

FR Notre capacité à innover englobe à la fois les solutions techniques et les choix de style. En Italie et dans la Communauté Européenne, nous avons enregistré plus de 30 brevets pour des solutions techniques et 4 modèles de design multiples communautaires.

PATENTES Y MODELOS DE DISEÑO

ES Nuestra capacidad de innovar abraza tanto las soluciones técnicas como las elecciones de estilo. En Italia y en la Comunidad Europea hemos registrado más de 30 patentes para soluciones técnicas y 4 modelos de diseño múltiples comunitarios.



TOLO



UP-DOWN



TENSIONING CABLE



WALL CEILING REVERSE BOX

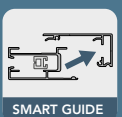


LOCK GUIDE

REGISTERED DESIGN



13.QU



SMART GUIDE



SMART COVER

CUSTOM PROJECT

IT *Le nostre strutture sono modulari e personalizzabili. Per questo siamo il partner ideale di designer e architetti che vogliono realizzare soluzioni su misura di grande impatto scenografico. Il nostro team di progettisti e tecnici professionisti gestisce anche progetti su misura di grandi dimensioni.*



CUSTOM MADE DESIGNS

EN Our structures are modular and customisable. That's what makes us the ideal partner for designers and architects wanting to create tailor-made solutions with a big visual impact. Our team of designers and technical professionals are also able to manage large scale, customised designs.

DESIGN NACH MASS

DE Unsere Strukturen sind modular und anpassbar. Das macht uns zum idealen Partner für Designer und Architekten, die maßgeschneiderte Lösungen mit einem großen optischen Effekt wollen. Unser Team aus Designern und technischen Fachkräften ist auch in der Lage, kundenspezifische Designs mit einem großen Maßstab zu bewältigen.

CUSTOM PROJECT

FR Nos structures sont modulables et personnalisables. C'est donc pour cela que nous sommes le partenaire idéal de designers et d'architectes, qui veulent réaliser des solutions sur mesure, de grand impact visuel. Notre équipe de concepteurs et de techniciens professionnels gère également des projets sur mesure de grandes dimensions.

CUSTOM PROJECT

ES Nuestras estructuras son modulares y personalizables. Por eso somos el socio ideal de diseñadores y arquitectos que quieren realizar soluciones a medida de gran impacto escénico. Nuestro equipo de proyectistas y técnicos profesionales también gestiona proyectos a medida de gran envergadura.



PRODUZIONE

• QUALITY •

IT Produciamo internamente i nostri prodotti ispirati dal sole per offrire un'esperienza di benessere autentica.

Flessibilità e precisione caratterizzano il nostro sistema di produzione e ci permettono di soddisfare le richieste dei committenti, realizzando soluzioni. Le competenze dei nostri tecnici e la gestione interna di tutte le fasi di produzione assicurano prodotti esclusivi e di altissima qualità.

MANUFACTURING

EN We produce all of our sun-inspired products in-house, enabling us to provide an experience of genuine well-being.

Our production system is characterised by flexibility and precision, allowing us to satisfy customer requirements, providing appropriate solutions. The skills of our technicians and the in-house management of all phases of the manufacturing process guarantee exclusive, extremely high quality products.

HERSTELLUNG

DE Wir produzieren alle unsere von der Sonne inspirierten Produkte im eigenen Haus, so können wir ein Erlebnis wirklichen Lebensgefühls schaffen.

Unser Produktionssystem zeichnet sich durch Flexibilität und Präzision aus, so dass wir den Kundenanforderungen durch die Bereitstellung geeigneter Lösungen gerechtwerden können. Die Fachkompetenz unserer Techniker und das innerbetriebliche Management aller Phasen des Herstellungsprozesses garantieren eine exklusive und überaus hohe Qualität der Produkte.

PRODUCTION

FR Nous produisons en interne nos produits inspirés par le soleil, afin d'offrir une expérience de bien-être authentique.

La flexibilité et l'authenticité caractérisent notre système de production et nous permet de satisfaire les demandes des clients, en trouvant des solutions. Les compétences de nos techniciens et la gestion interne de toutes les phases de production assurent des produits exclusifs et de qualité haut de gamme.

PRODUCCIÓN

ES Producimos internamente nuestros productos inspirados por el sol para ofrecer una experiencia de bienestar auténtica.

La flexibilidad y la precisión caracterizan nuestro sistema de producción y nos permiten satisfacer las peticiones de los destinatarios realizando soluciones. Las competencias de nuestros técnicos y la gestión interna de todas las fases de producción garantizan productos exclusivos y de altísima calidad.

tessuto confezionato
tailored fabric
Maßgeschneidertes Tuch
tissus emballé
tejido confeccionado

680.000 sqm

alluminio
aluminium
Aluminium
aluminium
aluminio

1.300 t

n. flotta mezzi
no. fleet of vehicles
Nr. Fahrzeugflotte
n. flotte moyens
n. flota medios

19









SPEDIZIONI

IT La nostra flotta di mezzi consegna in Italia e in Europa garantendo sicurezza e puntualità. Le consegne nel resto del mondo le affidiamo alle più importanti compagnie di spedizione.

DELIVERY

EN Our fleet of vehicles delivers goods throughout Italy and the rest of Europe, guaranteeing safety and punctuality. We consign our deliveries directed to other parts of the world to leading global shipping companies.

LIEFERUNG

DE Unser Fuhrpark liefert die Ware innerhalb ganz Italiens und ins übrige Europa und garantiert Sicherheit und Pünktlichkeit. Wir übergeben unsere Lieferungen in anderen Teile der Welt führenden globalen Reedereien.

EXPEDITIONS

FR Notre flotte livre en Italie et en Europe en garantissant sécurité et ponctualité. Les livraisons dans le reste du monde sont confiées aux plus importantes entreprises de transport.

ENVÍOS

ES Nuestra flota de medios entrega en Italia y en Europa garantizando seguridad y puntualidad. Las entregas en el resto del mundo se las encargamos a las empresas de transporte más importantes.





PRODOTTI

• STYLE •

IT I prodotti Gibus sono frutto dell'ingegno dei nostri progettisti e dell'abilità e della passione dei nostri tecnici specializzati. Dalle persone per le persone, con la promessa di un'esperienza di benessere autentica.

Il nostro assortimento comprende una vasta gamma di prodotti: 34 linee di pergole e tende da sole e 114 modelli, di cui 10 presentati nel 2015. Completano la nostra offerta arredi da esterno, riscaldatori, sistemi di illuminazione, decking, vetrate e chiusure zip.

PRODUCTS STYLE

EN Gibus products are the result of our designers' talent combined with the skills and passion of our specialised technicians. Made by people for people, we promise an experience of genuine well-being.

We offer an extremely wide range of products: 34 lines of pergolas and awnings and 114 different models, 10 of which were launched in 2015. We complement our product range with outdoor furniture, heaters, lighting systems, decking, glass doors and roller blinds.

PRODUKTE STIL

DE Gibus Produkte sind das Ergebnis des Talents unserer Designer kombiniert mit der Fachkompetenz und der Leidenschaft unserer spezialisierten Techniker. Hergestellt von Menschen für Menschen, versprechen sie Erlebnis eines wirklich angenehmen Lebensgefühls. Gibus bietet eine überaus breite Palette von Produkten: 34 Pergola- und Sonnenmarkisen-Serien sowie 114 verschiedene Modelle, von denen 10 im Jahr 2015 neu eingeführt wurden. Wir ergänzen unsere Produktpalette mit Außeneinrichtungen, Heizungen, Beleuchtung, Decking, Verglasungen und Rollläden.

PRODUITS STYLE

FR Les produits Gibus sont le fruit du talent de nos concepteurs, et de l'habilité et de la passion de nos techniciens spécialisés. Venant des personnes et pour les personnes, avec la promesse d'une expérience de bien-être authentique. Notre assortiment comprend une vaste gamme de produits: 34 lignes de pergolas et de stores et 114 modèles, dont 10 ont été présentés en 2015. Du mobilier d'extérieur, des dispositifs de chauffage, des systèmes d'éclairage, decking, des baies vitrées et des stores roulants complètent notre offre.

PRODUCTOS ESTILO

ES Los productos Gibus son fruto del ingenio de nuestros proyectistas y de la habilidad y de la pasión de nuestros técnicos especializados. De las personas para las personas, con la promesa de una experiencia de bienestar auténtica. Nuestra selección comprende una vasta gama de productos: 34 líneas de pérgolas y toldos y 114 modelos de los cuales 10 se presentaron en 2015. Completan nuestra oferta de decoración para exteriores, calentadores, sistemas de iluminación, decking, cristalerías y cierres enrollables.

modelli
models
Modelle
modèles
modelos

114

linee di tende e pergole
awning and pergola product lines
Sonnenmarkisen- und Pergola-Produktserien
lignes de stores et pergolas
líneas de toldos y pérgolas

34

prodotti presentati nel 2016
products launched in 2016
produits présentés en 2016
Produkte im Jahr 2016 vorgestellt
productos presentados en 2016

8

LA STANZA DEL SOLE®

IT La Stanza del Sole® Gibus è la pergola Gibus: prodotti che disegnano gli spazi all'aria aperta. Che siano addossate o a isola, invitano ad uscire per trascorrere momenti felici al riparo dal sole e dalla pioggia. Grazie alle vetrate, alle chiusure zip, ai riscaldatori e alle luci a led, può essere abitata in tutte le stagioni, con ogni tempo, dal mattino fino alla sera. Perfetta per vivere terrazze e giardini residenziali, La Stanza del Sole® è soluzione ideale anche per dehors di locali e hotel, piscine e stabilimenti balneari.

EN The concept "My place under the sun" represents Gibus pergola, namely a product that redesigns outdoor spaces. Whether they are leaning or self-bearing pergolas, these products invite you to go outside and enjoy happy, memorable moments, protected from the sun and the rain. Thanks to our glass doors, roller blind closures, heaters and LED lighting, these pergolas can be used in all seasons, in any weather condition, from morning until night. Ideal for terraces and residential gardens, "My place under the sun" is also perfect for outside spaces belonging to coffee shops and hotels, swimming pools and seaside resorts.

DE Das Konzept von Gibus "Mein Platz unter der Sonne" ist die Gibus-Pergola: ein Produkt, das Außenbereiche neu gestaltet. Ob angelehnte oder freitragende Pergolen, diese Produkte laden Sie ein, nach draußen zu gehen und glückliche, unvergessliche Momente zu genießen, vor Sonne und Regen geschützt. Dank unserer Verglasungen, Rollladenabschlüsse, Heizungen und LED-Beleuchtungen können diese Pergolen zu allen Jahreszeiten genutzt werden, bei jedem Wetter und von morgens bis abends. Ideal für Terrassen und Hausgärten, ist "Mein Platz unter der Sonne" auch perfekt geeignet für Außenbereiche von Bars und Hotels, Schwimmbädern und Strandresorts.

FR "La Place au soleil" Gibus est la pergola Gibus: des produits qui dessinent les espaces en plein air. Qu'ils soient adossés ou autoportants, ils vous invitent à sortir pour profiter de moments de bonheur à l'abri du soleil et de la pluie. Grâce aux baies vitrés, aux stores roulants, aux dispositifs de chauffage et aux lumières led, on peut y séjourner en toutes saisons, quel que soit le temps, du matin jusqu'au soir. Parfaite pour les terrasses et les jardins résidentiels, "la Place au soleil" est également la solution idéale pour les extérieurs d'hôtels et de restaurants, de piscines et de structures balnéaires.

ES "Mi Espacio bajo el Sol" es la pérgola Gibus: productos que diseñan los espacios al aire libre. Tanto si son arrimadas como autoportantes invitan a salir para pasar momentos felices protegidos del sol y la lluvia. Gracias a las cristalerías, a los cierres enrollables, a los calentadores y a las luces de led se puede disfrutar en cualquier estación del año, haga el tiempo que haga, desde la mañana hasta la noche. Es perfecta para disfrutar de terrazas y jardines residenciales. "Mi Espacio bajo el Sol" también es la solución ideal para el exterior de locales y hoteles, piscinas y establecimientos balnearios.





MED ROOM - MAKI



VELENDI RADA



ZERO+



MED LUCE



VELENDIA LIBRE



MED OPEN FLY



VELENDIA RADA



MED COUNTRY ELITE + SKATE



MED QUADRA + GLISSE



MED TWIST



MED JEANS



ZEROGRADI ZIP



SEGNO

TENDE DA SOLE

IT Le tende da sole Gibus sono progettate per ombreggiare e proteggere dal sole. Si integrano in ogni architettura e sono la soluzione ideale per terrazze, balconi, verande, pergole, portici e abbaini. Stabili e robuste, resistono al vento e all'usura degli agenti esterni; raffinate e dalle linee pulite, riflettono l'equilibrata eleganza del nostro stile. I teli possono essere ombreggianti, oscuranti, impermeabili o trasparenti. Automatismi e motorizzazioni le completano e garantiscono il massimo del comfort e della sicurezza.

SUN AWNINGS

EN Gibus awnings are designed to create shade and protection from the sun. They can integrate with any kind of architecture and are the ideal solution for terraces, balconies, verandas, pergolas, porches and dormer windows. Our awnings are stable and robust and are resistant to the wind and environmental wear and tear. They are refined, with simple, clean lines reflecting our elegant style. The fabric used can provide shade, act as a black-out blind, be waterproof or transparent. Automatic opening and closure mechanisms give the final touch, guaranteeing the highest levels of comfort and safety.

MARKISEN

DE Gibus Markisen sind entworfen, um Schatten und Schutz vor der Sonne zu spenden. Sie können für jede Art von Architektur verwendet werden und sind die ideale Lösung für Terrassen, Balkone, Veranden, Pergolen, Loggien und Dachfenster. Unsere Markisen sind stabil und stark sowie widerstandsfähig gegen Wind und Verschleiß durch andere Wetterunbilden. Das Design ist mit seinen einfachen, klaren Linien raffiniert, und es reflektiert unseren eleganten Stil. Das verwendete Gewebe spendet Schatten, wirkt als Verdunklungsrollo, kann wasserdicht oder transparent sein. Automatische Öffnungs- und Schließmechanismen geben den letzten Schliff, garantieren ein höchstes Maß an Komfort und Sicherheit.

STORES

FR Les stores Gibus sont projetés pour faire de l'ombre et protéger du soleil. Ils s'intègrent à chaque architecture et représentent la solution idéale pour les terrasses, les vérandas, les porches et les lucarnes. Stables et robustes, ils résistent au vent et à l'usage des agents extérieurs; raffinés et aux lignes épurées, ils reflètent l'élégance équilibrée de notre style. Les toiles peuvent être à ombre, à assombrissement, imperméables ou transparentes. L'automatisation et la motorisation complètent et garantissent le maximum de confort et de sécurité.

TOLDOS

ES Los toldos Gibus se proyectan para dar sombra y proteger del sol. Se integran en cualquier arquitectura y son la solución ideal para terrazas, balcones, galerías, pérgolas, pórticos y desvanes. Son estables y robustos, resisten al viento y al desgaste de los agentes externos; refinados y con líneas limpias, reflejan la equilibrada elegancia de nuestro estilo. Las lonas pueden dar sombra, ser antiluz, impermeables o transparentes. Los automatismos y las motorizaciones los completan y garantizan el máximo confort y seguridad.





DUCK



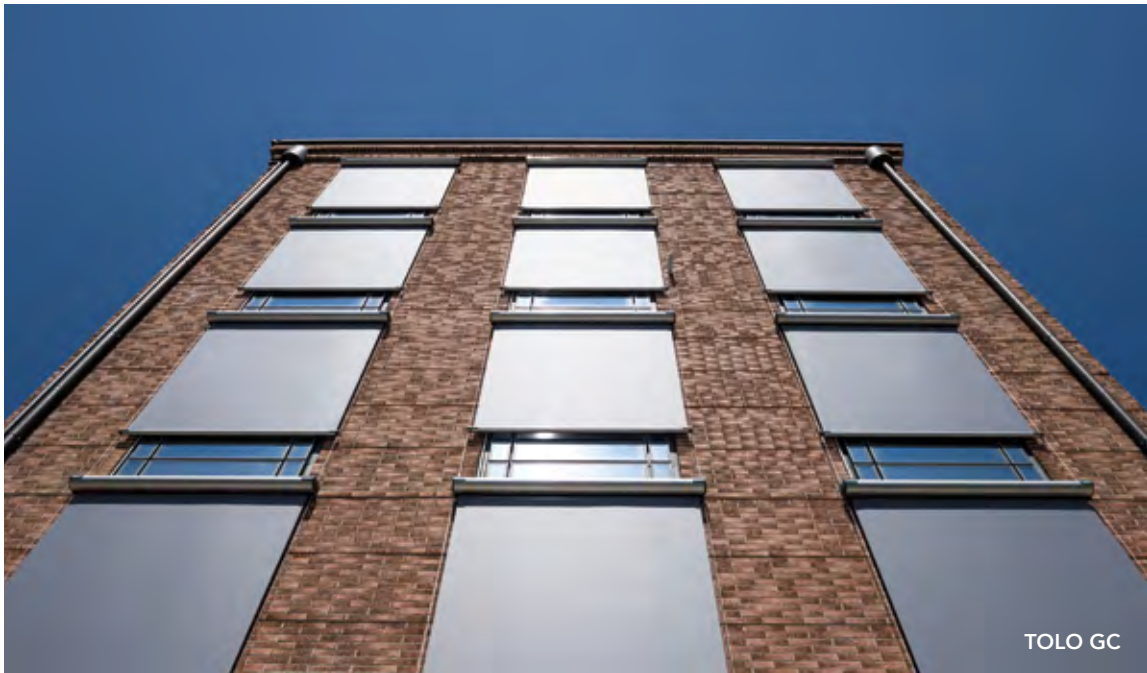
ZEROGRADI SLIDE



DIM



DIDUE





RETE VENDITA

• ATELIER •

IT *La nostra rete commerciale esporta nel mondo la filosofia Gibus, instaura rapporti diretti e di fiducia con i clienti e assicura un supporto qualificato e puntuale.*

Siamo presenti in Italia e nel mondo con una rete specializzata di 450 rivenditori: gli Atelier Gibus.

A questi sono riservate iniziative di comunicazione e una scuola di formazione. I prodotti Gibus sono disponibili anche presso 1500 rivenditori multimarca.

SALES NETWORK

EN Our sales network exports Gibus philosophy around the world, creating direct, reliable relationships with the customers and ensuring qualified, timely support. We are present in Italy and in the rest of the world through our specialised network of 450 resellers, namely Gibus Atelier.

We provide communications, initiatives and a training school for our resellers. Gibus products are also available through 1,500 multi-brand retailers.

VERTRIEBSNETZ

DE Unser Vertriebsnetz exportiert die Gibus-Philosophie in die ganze Welt, schafft direkte und zuverlässige Beziehungen zu unseren Kunden und gewährleistet qualifizierten und zeitnahen Support. Wir sind in Italien und in der Welt durch unser spezialisiertes Netzwerk von 450 Händlern anwesend: das Gibus-Atelier.

Wir bieten Kommunikationsinitiativen und Ausbildung für unsere Vertragshändler. Gibus-Produkte sind auch über 1.500 Partner erhältlich.

RESEAU VENTE

FR Notre réseau commercial exporte dans le monde la philosophie Gibus, instaure des rapports directs et de confiance avec les clients et assure un support qualifié et ponctuel.

Nous sommes présents en Italie et dans le monde entier avec un réseau spécialisé de 450 revendeurs : les Ateliers Gibus.

Des initiatives de communication et une école de formation sont réservées à ces derniers. Les produits Gibus sont aussi disponibles auprès de 1500 revendeurs multimarque.

RED DE VENTAS

ES Nuestra red comercial exporta en el mundo la filosofía Gibus, instaura relaciones directas y de confianza con los clientes y garantiza un apoyo cualificado y puntual.

Estamos presentes en Italia y en el mundo con una red especializada de 450 distribuidores: los Atelier Gibus.

A ellos se les reservan iniciativas de comunicación y una escuela de formación. Los productos Gibus también están disponibles en 1.500 distribuidores multimarca.

atelier nel mondo
ateliers across the world
Ateliers weltweit
ateliers dans le monde
atelier en el mundo

344

rivenditori nel mondo
retailers across the world
Partner in der ganzen Welt
revendeurs dans le monde
distribuidores en el mundo

1197



GIBUS FORMAZIONE

IT Oggi con il nostro lavoro, i nostri prodotti e con noi stessi concorriamo alla definizione del benessere attraverso la qualità complessiva dell'esperienza Gibus. Il percorso tracciato da red è una tappa naturale della nostra evoluzione di azienda e di persone. In questo contesto nasce Red Hub, lo snodo fondamentale della nostra evoluzione. al suo interno l'anima Gibus sviluppata tra la formazione dei Red Workshop, la Red Exhibit con le Stanze del Sole e The Sun Factory.

GIBUS TRAINING

EN Today, with our work, our products and our team, our mission is to define the true meaning of well-being through the overall quality of Gibus experience. The course mapped out by RED is a natural stage in our evolution, as a company and as people. In this context, Red Hub has been created, an essential step forward on our path towards further evolution, developing the spirit of Gibus through the training provided at Red Workshops, the Red Exhibit with "My place under the sun" and The Sun Factory.

GIBUS TRAINING

DE Mit unserer Arbeit, unseren Produkten und unserem Team helfen wir heute, die wahre Bedeutung eines angenehmen Lebensgefühls durch die umfassende Qualität der Gibus-Erfahrung zu definieren. Der von RED vorgezeichnete Kurs ist eine natürliche Phase unserer Entwicklung als Unternehmen und als Mitarbeiter. In diesem Zusammenhang wurde Red Hub erstellt, ein wesentlicher Schritt vorwärts auf unserem Weg zu einer weiteren Entwicklung, der Entwicklung des Geistes von Gibus durch die Ausbildung bei Red-Workshops, die Red-Ausstellung mit den "Mein Platz unter der Sonne" Pergolen und The Sun Factory.

GIBUS FORMATION

FR Aujourd'hui, avec notre travail, nos produits et avec nous-mêmes, nous concourons à la définition du bien-être à travers la qualité globale de l'expérience Gibus. Le parcours tracé par Red est une étape naturelle de notre évolution en tant qu'entreprise et en tant que personnes. C'est dans ce contexte que naît Red Hub, la jonction fondamentale de notre évolution. L'intérieur l'âme Gibus développée entre la Formation des Red Workshop, la Red Exhibit avec "les Places au soleil" et The Sun Factory.

GIBUS FORMACIÓN

ES Hoy en día con nuestra labor, nuestros productos y con nosotros mismos contribuimos en la definición del bienestar a través de la calidad en conjunto de la experiencia Gibus. La ruta marcada por la red es una fase natural de nuestra evolución de empresa y de personas. En este contexto nace Red Hub, la articulación fundamental de nuestra evolución. En su interior el alma Gibus desarrollada entre la formación de los Red Workshop, la Red Exhibit con "Mi Espacio bajo el Sol" y The Sun Factory.





FORMAT PER ESPOSIZIONI TEMPORANEE

IT Uno strumento progettato per potenziare la visibilità dei Rivenditori Atelier, realizzato e stampato in resistente cartone rigido a nido d'ape e facile da trasportare ed installare. Perfetto per esposizioni in spazi pubblici, manifestazioni, fiere e nei canali GDO.

MODEL FOR TEMPORARY EXHIBITS

EN A tool designed to boost the visibility of our Atelier Resellers, created and printed using strong, rigid honeycomb cardboard, making it easy to move around and install. The perfect solution for exhibits in public places, events, exhibitions and large-scale retailers.

MODELL FÜR WECHSELAUSSTELLUNGEN

DE Ein Modell, entwickelt für unsere Atelier-Vertragshändler zur Verbesserung der Anschaulichkeit, gedruckt unter Nutzung starker, starrer Wabenpappe, so dass es leicht zu bewegen und installieren ist. Die perfekte Lösung für Präsentationen im öffentlichen Raum, Veranstaltungen, Ausstellungen und bei großen Einzelhändlern.

FORMAT POUR EXPOSITIONS TEMPORAIREES

FR Un instrument conçu pour renforcer la visibilité des Revendeurs Ateliers, réalisé et imprimé sur un support carton à nid d'abeille, facile à transporter et à installer. Parfait pour des expositions dans les espaces publics, manifestations, salons et pour les canaux de distribution à grande échelle.

FORMAT PARA EXPOSICIONES TEMPORALES

ES Una herramienta proyectada para potenciar la visibilidad de los Distribuidores Atelier, realizado e impreso en cartón rígido resistente de nido de abeja y fácil de transportar e instalar. Perfecto para exposiciones en espacios públicos, eventos, ferias y canales GDO.

CAMPIONARIO TESSUTI

IT Gibus ha una collezione di tessuti esclusiva per varietà di colori e per tipologia: oltre 600 diversi disegni, teli tecnici ad alta resistenza, Pvc oscuranti, Opatex, Screen e Soltis. Il nostro campionario è uno strumento indispensabile per coinvolgere il cliente, fargli toccare con mano i materiali e rendere unica la sua esperienza di acquisto.

FABRIC SAMPLES

EN Gibus has an exclusive collection of fabrics in terms of variety of colour and types of material. More than 600 different designs, technical and highly resistant materials, black out Pvc, Opatex, Screen and Soltis are available. Our fabric samples are an essential tool in order to really involve the customer, allowing them to feel the materials for themselves, providing a unique buying experience.

STOFFMUSTER

DE Gibus hat eine exclusive Kollektion von Stoffen hinsichtlich ihrer Vielfalt an Farben und Arten von Material: mehr als 600 verschiedene Designs, technische und äußerst beständige Materialien, verdunkelndes PVC, Latex, Screen und Soltis. Unsere Stoffmuster sind ein wichtiges Mittel, die Kunden einzubeziehen, indem sie ihnen die Möglichkeit geben, die Materialien selbst zu fühlen und ihnen so ein einzigartiges Käuferlebnis verschaffen.

ECHANTILLONS TISSUS

FR Gibus a une collection exclusive de tissus pour sa variété de couleurs et sa typologie: plus de 600 modèles différents, toiles techniques à haute résistance, Pvc à assombrissement, Opatex, Screen et Soltis. Notre échantillonnage est un instrument indispensable pour impliquer le client, lui faire toucher les matériaux et rendre unique son expérience d'achat.

MUESTRARIO TEJIDOS

ES Gibus tiene una colección de tejidos exclusiva por colores y tipos: más de 600 dibujos distintos, lonas técnicas de alta resistencia, Pvc antiluz, Opatex, Screen y Soltis. Nuestro muestrario es una herramienta indispensable para involucrar al cliente, hacerle tocar con la mano los materiales y conseguir que su experiencia de compra sea única.



COMUNICAZIONE

• SUN •

IT Ci piace quello che facciamo, ispirati dal sole italiano, e amiamo dividerlo. Il nostro racconto è la promessa di un'esperienza di benessere autentica nei vostri spazi all'aperto.

COMMUNICATION

EN We love what we do, inspired by Italian sunshine, and, what is more, we love to share it. By telling you about what we do, you are guaranteed an authentic experience of genuine well-being in your outdoor spaces.

KOMMUNIKATION

DE Wir lieben, was wir tun – inspiriert vom italienischen Sonnenschein –, und darüber hinaus lieben wir es zu teilen. Indem wir Ihnen zeigen, was wir tun, haben Sie ein garantiert authentisches Erlebnis eines angenehmen Lebensgefühls in Ihren Außenbereichen.

COMMUNICATION

FR Nous aimons ce que nous faisons, étant inspirés par le soleil italien, et nous aimons le partager. Notre histoire est la promesse d'une expérience de bien-être authentique dans vos espaces en plein air.

COMUNICACIÓN

ES Nos gusta lo que hacemos, inspirados por el sol italiano, y nos encanta compartirlo. Nuestro relato es la promesa de una experiencia de bienestar auténtica en vuestros espacios al aire libre.











**SALONE DEL MOBILE
MILANO**



**EQUIPBAIE
PARIS**

FIERE

IT Siamo presenti ai più importanti eventi fieristici nazionali e internazionali. Una occasione di incontro con clienti, architetti e progettisti che possono conoscere da vicino le novità Gibus e testare l'eccellenza delle nostre soluzioni Made in Italy.

FAIRS AND EXHIBITIONS

EN We attend the most important trade shows and exhibitions both in Italy and abroad.

This is a great opportunity to meet with customers, architects and designers, allowing them to learn more about Gibus' latest news and developments first hand and try out our excellent, Made in Italy products.

MESSEN UND AUSSTELLUNGEN

DE Wir nehmen an den wichtigsten Messen und Ausstellungen in Italien und im Ausland teil.

Das ist eine großartige Gelegenheit Kunden, Architekten und Designer zu treffen, so dass sie mehr über Gibus' neueste Nachrichten und Entwicklungen aus erster Hand erfahren und unsere hervorragenden Made in Italy Produkte ausprobieren können.

SALONS

FR Nous sommes présents aux salons nationaux et internationaux les plus importants. Une occasion de rencontrer les clients, les architectes et les concepteurs qui peuvent connaître de près les nouveautés Gibus, et tester l'excellence de nos solutions Made in Italy.

FERIAS

ES Estamos presentes en los eventos feriales más importantes nacionales e internacionales. Una ocasión de encuentro con clientes, arquitectos y proyectistas que pueden conocer de cerca las novedades Gibus y testar la excelencia de nuestras soluciones Made in Italy.





ADVERTISING

IT La nostra strategia di comunicazione integrata comprende i principali mezzi di informazione: stampa e web. Una particolare attenzione è dedicata al web marketing (SEO, SEM e DEM).

ADVERTISING

EN Our integrated communication strategy covers the main forms of media: the press and internet. We pay particular attention to web marketing - SEO, SEM and DEM.

WERBUNG

DE Unsere integrierte Kommunikationsstrategie deckt die wichtigsten Formen der Medien ab: Presse und Internet. Besondere Aufmerksamkeit widmen wir dem Web-Marketing (SEO, SEM und DEM).

PUBLICITE

FR Notre stratégie de communication intégrée comprend les principaux moyens d'information: presse et web. Nous portons une attention particulière au web marketing (SEO, SEM et DEM).

PUBLICIDAD

ES Nuestra estrategia de comunicación integrada comprende los principales medios de información: prensa y web. Se presta especial atención al web marketing (SEO, SEM y DEM).

WEB SITE

IT *www.gibus.com è la nostra “casa” virtuale.*

Qui si trovano tutte le informazioni sui singoli prodotti Gibus e sull'azienda, e uno spazio vetrina è riservato a ogni Atelier. Grazie alla geolocalizzazione, permette di individuare gli Atelier Gibus presenti in Italia e nel mondo.

EN *www.gibus.com is our virtual “home”.*
Our website provides all information on Gibus products and the company and gives each Atelier reseller their own 'display space'. Thanks to its geolocation services, our website also enables you to track down Gibus Ateliers all over the world.

DE *www.gibus.com ist unser virtuelles "Zuhause".*
Auf unserer Webseite finden Sie alle Informationen über Gibus-Produkte und das Unternehmen und sie stellt jedem Atelier-Vertragshändler seinen ganz eigenen "Ausstellungsraum" zur Verfügung. Dank des Geolocation-Services ermöglicht es Ihnen unsere Webseite auch, Gibus-Ateliers auf der ganzen Welt zu finden.

FR *www.gibus.com est notre “maison” virtuelle.*
Ici, vous trouverez toutes les informations sur chaque produit Gibus, sur l'entreprise, et un espace vitrine réservé à chaque Atelier. Grâce à la géolocalisation, il est possible d'identifier les Ateliers Gibus présents en Italie et dans le monde entier.

ES *www.gibus.com es nuestra “casa” virtual.*
Aquí se encuentra toda la información sobre los distintos productos Gibus y sobre la empresa, y un escaparate está reservado para cada Atelier. Gracias a la geolocalización permite localizar los Atelier Gibus existentes en Italia y en el mundo.



... is to certify that
GIBUS S.p.A.
35030 Saccolongo (PD) - Italy
...mento "A" / Refer to Supplement "A"



... BUSINESS ASSURANCE
... SYSTEM CERTIFICA

... No. CERT-17065-2006-AQ-VEN-SINCERT

... che / This is to certify that

GIBUS S.p.A.

... 35030 Saccolongo (PD) -
...mento "A" / Refer to Supplement

... dalle norme per i
...to the navigation

... 2006-AQ-VEN-SINCERT

... ANCE
... RTIFICATE

CERTIFICAZIONI

• GARANZIA •



ISO 9001

IT Il Sistema di Gestione per la Qualità Gibus mira alla soddisfazione del Cliente attraverso l'innovazione continua di prodotti e processi, il coinvolgimento attivo di soci, dirigenza, dipendenti, fornitori e collettività, e un rapporto tra cliente, organizzazione e fornitore fondato su trasparenza, tendenza al miglioramento e rispetto per gli impegni.

CERTIFICATIONS GUARANTEE

EN Gibus Quality Management System aims at achieving Customer satisfaction through the continuous innovation of products and processes and the active involvement of shareholders, the management, employees, suppliers and the entire community. The relationship between our customers, our company and our suppliers is based upon transparency, a drive for continuous improvement and respect for the commitments that were undertaken.

ZERTIFIZIERUNGEN GARANTIE

DE Das Gibus-Qualitätsmanagementsystem zielt darauf ab, Kundenzufriedenheit durch kontinuierliche Innovation von Produkten und Prozessen sowie die aktive Beteiligung der Aktionäre, des Managements, der Mitarbeiter, der Lieferanten und der Allgemeinheit zu erreichen. Die Beziehungen zwischen unseren Kunden, unserem Unternehmen und unseren Lieferanten beruhen auf Transparenz, d.h. der Antrieb für kontinuierliche Verbesserung und Wahrung der eingegangenen Verpflichtungen.

CERTIFICATIONS GARANTIE

FR Le système de Gestion pour la Qualité vise à satisfaire le Client à travers l'innovation continue de produits et de processus, la participation active des membres, direction, employés, fournisseurs et collectivités, et un rapport entre le client, l'organisation et les fournisseurs, fondé sur la transparence, la tendance à s'améliorer et le respect des engagements.

CERTIFICACIONES GARANTÍA

ES El Sistema de Gestión de Calidad Gibus aspira a la satisfacción del Cliente a través de la innovación continua de productos y procesos, la implicación activa de los socios, los directivos, los dependientes, los proveedores y la colectividad, y una relación entre el cliente, la organización y el proveedor basada en la transparencia, la tendencia a la mejora y el respeto de los compromisos.

OHSAS 18001

IT I Sistemi di Gestione per la Salute e la Sicurezza sul luogo di lavoro Gibus hanno l'obiettivo di tutelare tutto il personale. Da sempre, impegniamo risorse organizzative, economiche e strumentali e coinvolgiamo tutte le figure dell'azienda perché che tutti partecipino, secondo le proprie responsabilità e competenze, per raggiungere gli obiettivi prestabiliti.

EN The Health and Safety Management Systems at Gibus workplace are there to protect all personnel. We have always dedicated HR, financial and instrumental resources to health and safety, involving everyone in the company, so that all employees play a part in achieving pre-defined objectives, according to their own area of responsibility and skill set.

DE Das Gesundheits- und Arbeitsschutzsystem für die Arbeitsplätze bei Gibus ist für das gesamte Personal da. Wir haben immer Personal-, Finanz- und instrumentelle Mittel unter Beteiligung aller in der Firma für Gesundheitsschutz und Sicherheit eingesetzt, so dass alle Mitarbeiter, je nach eigenem Verantwortungsbereich und Kompetenz, eine Rolle bei der Erreichung der vordefinierten Ziele spielen.

FR Les Systèmes de Gestion pour la Santé et la Sécurité sur le lieu de travail Gibus ont pour objectif de protéger le personnel. Depuis toujours, nous engageons des ressources organisationnelles, économiques et instrumentales, et nous impliquons toutes les figures de l'entreprise afin que tous participent, selon les propres responsabilités et compétences, pour atteindre les objectifs préétablis.

ES Los Sistemas de Gestión de la Salud y la Seguridad en el puesto de trabajo Gibus tienen como objetivo tutelar a todo el personal. Desde siempre invertimos recursos organizativos, económicos e instrumentales e involucramos a todas las personas de la empresa para que todos participen, según sus responsabilidades y competencias, para lograr los objetivos preestablecidos.



OLOGRAMMA

IT Ogni prodotto ha un ologramma anticontraffazione con marchio Gibus e un codice alfanumerico unico. È la firma inequivocabile dell'autenticità di un prodotto Gibus, e consentirà in qualunque momento di tracciare il suo percorso di produzione e vendita.



HOLOGRAM

EN Each product has an anti-counterfeit hologram showing Gibus trademark and a unique alphanumeric code. This is the unmistakable seal of authenticity of a Gibus product, enabling its progress throughout the manufacturing and sales process to be tracked at any time.

HOLOGRAMM

DE Jedes Produkt hat ein fälschungssicheres Hologramm, das das Gibus-Warenzeichen und einen einmaligen alphanumerischen Code zeigt. Das ist das unverwechselbare Siegel der Authentizität eines Gibus-Produkts, so kann sein Fortschritt während des gesamten Produktions- und Vertriebsprozesses zu jeder Zeit verfolgt werden.

HOLOGRAMME

FR Chaque produit a un hologramme anti contrefaçon, avec la marque Gibus et un code alphanumérique unique. C'est la signature catégorique de l'authenticité d'un produit Gibus, et il permettra à n'importe quel moment de retracer son chemin de la production à la vente.

HOLOGRAMA

ES Cada producto tiene un holograma anti-falsificación con el sello de Gibus y un código alfanumérico único. Es la firma inequívocable de la autenticidad de un producto Gibus y permitirá en cualquier momento rastrear su producción y venta.

CODICE ETICO

CODICE ETICO

IT Il Codice Etico adottato e condiviso di Gibus definisce valori, regole, impegni e responsabilità etiche dell'azienda e fornisce le linee guida per operare e relazionarsi verso tutti gli stakeholder con onestà, correttezza, riservatezza, trasparenza e affidabilità.

CODE OF ETHICS

EN The Code of Ethics adopted and shared by Gibus defines the company's core values, rules, commitments and ethical responsibilities. The Code of Ethics also provides guidelines with respect to working together and managing relations with stakeholders in an honest, correct, confidential, transparent, reliable way.

ETHIK-KODEX

DE Der von Gibus verabschiedete Ethik-Kodex definiert die Kernwerte, Regeln, Verpflichtungen und die ethische Verantwortung des Unternehmens. Der Ethik-Kodex bietet auch Leitlinien für die Zusammenarbeit und Gestaltung der Beziehungen mit den Stakeholdern in einer ehrlichen, korrekten, vertraulichen, transparenten und zuverlässigen Art und Weise.

CODE DE DEONTOLOGIE

FR Le Code de Déontologie adopté et partagé de Gibus définit les valeurs, les règles, les engagements et la responsabilité éthique de l'entreprise et fournit les lignes guides pour opérer et se comporter avec tous les stakeholder, avec honnêteté, correction, confidentialité, transparence et fiabilité.

CÓDIGO ÉTICO

ES El Código Ético adoptado y compartido de Gibus define los valores, las reglas, los compromisos y las responsabilidades éticas de la empresa y facilita las directrices para trabajar y relacionarse con todos los interesados con honestidad, rectitud, discreción, transparencia y fiabilidad.

Gibus[®]
THE SUN FACTORY · ITALY

www.gibus.com
Gibus spa
Via Einaudi, 35
35030 - Saccolongo (PD) Italy
+39 049 8015392
gibus@gibus.com